



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 19 marzo 2014
(OR. en)**

**Fascicolo interistituzionale:
2014/0083 (NLE)**

**7944/14
ADD 4**

**COEST 101
PESC 297
JAI 179
WTO 110**

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	11 marzo 2014
Destinatario:	Uwe CORSEPIUS, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2014) 146 final - Allegato IV - Parte 1/2
Oggetto:	Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione dell'accordo di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Moldova, dall'altra - Allegato IV - Parte 1/2

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2014) 146 final - Allegato IV - Parte 1/2.

All.: COM(2014) 146 final - Allegato IV - Parte 1/2

Bruxelles, 10.3.2014
COM(2014) 146 final

ANNEX 4 – PART 1/2

ALLEGATO

ALLEGATO IV

Accordo di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Moldova, dall'altra

della

proposta di decisione del Consiglio

relativa alla conclusione dell'accordo di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Moldova, dall'altra

ALLEGATO XV

SOPPRESSIONE DEI DAZI DOGANALI

1. Le Parti sopprimono tutti i dazi doganali sulle merci originarie dell'altra Parte a decorrere dalla data di entrata in vigore del presente accordo, ad eccezione di quanto previsto ai punti 2, 3 e 4 e fatto salvo il punto 5 del presente allegato.
2. I prodotti elencati nell'allegato XV-A sono importati nell'Unione in esenzione da dazi doganali entro i limiti dei contingenti tariffari indicati in tale allegato. Alle importazioni che superano il limite del contingente tariffario si applica l'aliquota del dazio doganale della nazione più favorita (NPF).
3. I prodotti elencati nell'allegato XV-B sono assoggettati a un dazio all'importazione nell'UE in esenzione dell'aliquota *ad valorem* di tale dazio.
4. La Repubblica di Moldova procede alla soppressione di determinati dazi doganali come specificato nell'allegato XV-D con le seguenti modalità:
 - a) i dazi doganali per le voci di cui alla categoria "5" dell'elenco della Repubblica di Moldova sono progressivamente soppressi in 6 scaglioni uguali, iniziando dalla data di entrata in vigore del presente accordo e proseguendo con le successive riduzioni il 1° gennaio dei 5 anni successivi alla data di entrata in vigore del presente accordo;

- b) i dazi doganali per le voci di cui alla categoria "3" dell'elenco della Repubblica di Moldova sono progressivamente soppressi in 4 scaglioni uguali, iniziando dalla data di entrata in vigore del presente accordo e proseguendo con le successive riduzioni il 1° gennaio dei 3 anni successivi alla data di entrata in vigore del presente accordo;
 - c) i dazi doganali per le voci di cui alla categoria "10-A" dell'elenco della Repubblica di Moldova sono progressivamente soppressi in 10 scaglioni annuali uguali a iniziare dal 1° gennaio dell'anno successivo alla data di entrata in vigore del presente accordo;
 - d) i dazi doganali per le voci di cui alla categoria "5-A" dell'elenco della Repubblica di Moldova sono progressivamente soppressi in 5 scaglioni annuali uguali a iniziare dal 1° gennaio dell'anno successivo alla data di entrata in vigore del presente accordo;
 - e) i dazi doganali per le voci di cui alla categoria "3-A" dell'elenco della Repubblica di Moldova sono progressivamente soppressi in 3 scaglioni annuali uguali a iniziare dal 1° gennaio dell'anno successivo alla data di entrata in vigore del presente accordo;
 - f) la soppressione dei dazi doganali per i prodotti di cui alla categoria "10-S" (prodotti soggetti a una moratoria di 5 anni) ha inizio il 1° gennaio del quinto anno successivo alla data di entrata in vigore del presente accordo.
5. L'importazione dei prodotti originari della Repubblica di Moldova elencati nell'allegato XV-C è soggetta al meccanismo antielusione dell'Unione di cui all'articolo 148 del presente accordo.
-

ALLEGATO XV-A**PRODOTTI SOGGETTI A CONTINGENTI TARIFFARI ANNUI IN ESENZIONE DA
DAZIO (UNIONE)**

Numero d'ordine	Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti	Volume (in t)	Aliquota del dazio
1	07020000	Pomodori, freschi o refrigerati	1 000	esenzione
2	07032000	Agli, freschi o refrigerati	220	esenzione
3	08061010	Uve da tavola, fresche	5 000	esenzione
4	08081080	Mele, fresche (escl. mele da sidro, presentate alla rinfusa, dal 16 settembre al 15 dicembre)	20 000	esenzione
5	08094005	Prugne, fresche	5 000	esenzione
6	20096110	Succhi di uva, compresi i mosti di uva, non fermentati, senza aggiunta di alcole, anche addizionati di zuccheri o di altri dolcificanti, di un valore Brix \leq 30 a 20°C e di valore $>$ 18 EUR per 100 kg	500	esenzione

Numero d'ordine	Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti	Volume (in t)	Aliquota del dazio
	20096919	Succhi di uva, compresi i mosti di uva, non fermentati, senza aggiunta di alcole, anche addizionati di zuccheri o di altri dolcificanti, di un valore Brix > 67 a 20°C e di valore > 22 EUR per 100 kg		
	20096951	Succhi di uva, compresi i mosti di uva, non fermentati, senza aggiunta di alcole, anche addizionati di zuccheri o di altri dolcificanti, di un valore Brix > 30 e ≤ 67 a 20°C e di valore > 18 EUR per 100 kg, concentrati		
	20096959	Succhi di uva, compresi i mosti di uva, non fermentati, senza aggiunta di alcole, anche addizionati di zuccheri o di altri dolcificanti, di un valore Brix > 30 e ≤ 67 a 20°C e di valore > 18 EUR per 100 kg (escl. succhi concentrati)		

ALLEGATO XV-B

PRODOTTI AI QUALI SI APPLICA UN PREZZO D'ENTRATA¹
che beneficiano dell'esenzione dall'aliquota *ad valorem* del dazio all'importazione (UNIONE)

Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti
07070005	Cetrioli, freschi o refrigerati
07099100	Carciofi, freschi o refrigerati
07099310	Zucchine, fresche o refrigerate
08051020	Arance dolci, fresche
08052010	Clementine
08052030	Monreal e satsuma
08052050	Mandarini e wilkings
08052070	Tangerini
08052090	Tangelo, Ortanique, Malaquina e simili ibridi di agrumi (escl. clementine, monreal, satsuma, mandarini, wilkings e tangerini)
08055010	Limoni "Citrus limon, Citrus limonum"
08083090	Pere (escl. pere da sidro, presentate alla rinfusa, dal 1° agosto al 31 dicembre)
08091000	Albicocche, fresche
08092100	Ciliege acide "Prunus cerasus", fresche
08092900	Ciliege, fresche (escl. ciliege acide)

¹ Cfr. allegato 2 del regolamento di esecuzione (UE) n. 927/2012 della Commissione, del 9 ottobre 2012, che modifica l'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune.

Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti
08093010	Pesche noci, fresche
08093090	Pesche, fresche (escl. pesche noci)
22043092	Mosti di uva, non fermentati, concentrati ai sensi della nota complementare 7 del capitolo 22, con massa volumica $\leq 1,33 \text{ g/cm}^3$ a 20°C e con titolo alcolometrico effettivo $\leq 1 \%$ vol e $> 0,5 \%$ vol (escl. mosti mutizzati con alcole)
22043094	Mosti di uva, non fermentati, non concentrati, con massa volumica $\leq 1,33 \text{ g/cm}^3$ a 20°C e con titolo alcolometrico effettivo $\leq 1 \%$ vol e $> 0,5 \%$ vol (escl. mosti mutizzati con alcole)
22043096	Mosti di uva, non fermentati, concentrati ai sensi della nota complementare 7 del capitolo 22, con massa volumica $> 1,33 \text{ g/cm}^3$ a 20°C e con titolo alcolometrico effettivo $\leq 1 \%$ vol e $> 0,5 \%$ vol (escl. mosti mutizzati con alcole)
22043098	Mosti di uva, non fermentati, non concentrati, con massa volumica $> 1,33 \text{ g/cm}^3$ a 20°C e con titolo alcolometrico effettivo $\leq 1 \%$ vol e $> 0,5 \%$ vol (escl. mosti mutizzati con alcole)

ALLEGATO XV-C

PRODOTTI SOGGETTI AL MECCANISMO ANTIELUSIONE (UNIONE)

Categoria di prodotti	Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti	Volume limite (in t)
Prodotti agricoli			
1 Carni suine	02031110	Carcasse o mezzene di animali della specie suina domestica, fresche o refrigerate	4 500
	02031211	Prosciutti e loro pezzi di animali della specie suina domestica, non disossati, freschi o refrigerati	
	02031219	Spalle e loro pezzi di animali della specie suina domestica, non disossati, freschi o refrigerati	
	02031911	Parti anteriori e loro pezzi di animali della specie suina domestica, freschi o refrigerati	
	02031913	Lombate e loro pezzi di animali della specie suina domestica, freschi o refrigerati	
	02031915	Pancette "ventresche" e loro pezzi di animali della specie suina domestica, freschi o refrigerati	
	02031955	Carni di animali della specie suina domestica, disossate, fresche o refrigerate (escl. pancette e loro pezzi)	
	02031959	Carni di animali della specie suina domestica, non disossate, fresche o refrigerate (escl. carcasse, mezzene, prosciutti, spalle e loro pezzi, parti anteriori, lombate e pancette e loro pezzi)	

Categoria di prodotti	Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti	Volume limite (in t)
	02032110	Carcasse o mezzene di animali della specie suina domestica, congelate	
	02032211	Prosciutti e loro pezzi di animali della specie suina domestica, non disossati, congelati	
	02032219	Spalle e loro pezzi di animali della specie suina domestica, non disossati, congelati	
	02032911	Parti anteriori e loro pezzi di animali della specie suina domestica, congelati	
	02032913	Lombate e loro pezzi di animali della specie suina domestica, non disossati, congelati	
	02032915	Pancette "ventresche" e loro pezzi di animali della specie suina domestica, congelati	
	02032955	Carni di animali della specie suina domestica, disossate, congelate (escl. pancette e loro pezzi)	
	02032959	Carni di animali della specie suina domestica, non disossate, congelate (escl. carcasse, mezzene, prosciutti, spalle e loro pezzi, parti anteriori, lombate e pancette e loro pezzi)	

Categoria di prodotti	Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti	Volume limite (in t)
2 Carni di volatili da cortile	02071130	Galli e galline, presentati spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, con il collo, il cuore, il fegato e il ventriglio, detti "polli 70 %", freschi o refrigerati	600
	02071190	Galli e galline, presentati spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, senza il collo, il cuore, il fegato e il ventriglio, detti "polli 65 %", o altrimenti presentati, interi, freschi o refrigerati (escl. "polli 83 %" e "polli 70 %")	
	02071210	Galli e galline, presentati spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, con il collo, il cuore, il fegato e il ventriglio, detti "polli 70 %", congelati	
	02071290	Galli e galline, presentati spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, senza il collo, il cuore, il fegato e il ventriglio, detti "polli 65 %" o altrimenti presentati, interi, congelati (escl. "polli 70 %")	
	02071310	Pezzi di galli o galline, disossati, freschi o refrigerati	
	02071320	Metà o quarti di galli o galline, freschi o refrigerati	
	02071330	Ali intere, anche senza punta, di galli o galline, fresche o refrigerate	

Categoria di prodotti	Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti	Volume limite (in t)
	02071350	Petti e loro pezzi di galli o galline, non disossati, freschi o refrigerati	
	02071360	Cosce e loro pezzi di galli o galline, non disossati, freschi o refrigerati	
	02071399	Frattaglie commestibili di galli o galline, fresche o refrigerate (escl. fegati)	
	02071410	Pezzi di galli o galline, disossati, congelati	
	02071420	Metà o quarti di galli o galline, congelati	
	02071430	Ali intere, anche senza punta, di galli o galline, congelate	
	02071450	Petti e loro pezzi di galli o galline, non disossati, congelati	
	02071460	Cosce e loro pezzi di galli o galline, non disossati, congelati	
	02071499	Frattaglie commestibili di galli o galline, congelate (escl. fegati)	

Categoria di prodotti	Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti	Volume limite (in t)
	02072410	Tacchini e tacchine delle specie domestiche, presentati spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, con il collo, il cuore, il fegato e il ventriglio, detti "tacchini 80 %", freschi o refrigerati	
	02072490	Tacchini e tacchine delle specie domestiche, presentati spennati, svuotati, senza la testa, il collo e le zampe e senza il cuore, il fegato e il ventriglio, detti "tacchini 73 %" o altrimenti presentati, interi, freschi o refrigerati (escl. "tacchini 80 %")	
	02072510	Tacchini e tacchine delle specie domestiche, presentati spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, con il collo, il cuore, il fegato e il ventriglio, detti "tacchini 80 %", congelati	
	02072590	Tacchini e tacchine delle specie domestiche, presentati spennati, svuotati, senza la testa, il collo e le zampe e senza il cuore, il fegato e il ventriglio, detti "tacchini 73 %" o altrimenti presentati, interi, congelati (escl. "tacchini 80 %")	
	02072610	Pezzi di tacchini o tacchine delle specie domestiche, disossati, freschi o refrigerati	
	02072620	Metà o quarti di tacchini o tacchine delle specie domestiche, freschi o refrigerati	
	02072630	Ali intere, anche senza punta, di tacchini o tacchine delle specie domestiche, fresche o refrigerate	

Categoria di prodotti	Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti	Volume limite (in t)
	02072650	Petti e loro pezzi di tacchini o tacchine delle specie domestiche, non disossati, freschi o refrigerati	
	02072660	Fusi (coscette) e loro pezzi di tacchini o tacchine delle specie domestiche, non disossati, freschi o refrigerati	
	02072670	Cosce e loro pezzi di tacchini o tacchine delle specie domestiche, non disossati, freschi o refrigerati (escl. fusi)	
	02072680	Pezzi di tacchini o tacchine delle specie domestiche, non disossati, freschi o refrigerati (escl. metà o quarti, ali intere, anche senza punta, dorsi, colli, dorsi con colli, codrioni, punte di ali, petti, cosce e loro pezzi)	
	02072699	Fratteglie commestibili di tacchini o tacchine delle specie domestiche, fresche o refrigerate (escl. fegati)	
	02072710	Pezzi di tacchini o tacchine delle specie domestiche, disossati, congelati	
	02072720	Metà o quarti di tacchini o tacchine delle specie domestiche, congelati	
	02072730	Ali intere, anche senza punta, di tacchini o tacchine delle specie domestiche, congelate	
	02072750	Petti e loro pezzi di tacchini o tacchine delle specie domestiche, non disossati, congelati	

Categoria di prodotti	Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti	Volume limite (in t)
	02072760	Fusi (coscette) e loro pezzi di tacchini o tacchine delle specie domestiche, non disossati, congelati	
	02072770	Cosce e loro pezzi di tacchini o tacchine delle specie domestiche, non disossati, congelati (escl. fusi)	
	02072780	Pezzi di tacchini o tacchine delle specie domestiche, non disossati, congelati (escl. metà o quarti, ali intere, anche senza punta, dorsi, colli, dorsi con colli, codrioni, punte di ali, petti, cosce e loro pezzi)	
	02072799	Frattaglie commestibili di tacchini o tacchine delle specie domestiche, congelate (escl. fegati)	
	02074130	Anatre delle specie domestiche, intere, presentate spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con il collo, il cuore, il fegato e il ventriglio, dette "anatre 70 %", fresche o refrigerate	
	02074180	Anatre delle specie domestiche, intere, presentate spennate, svuotate, senza la testa e le zampe e senza il collo, il cuore, il fegato e il ventriglio, dette "anatre 63 %", o altrimenti presentate, fresche o refrigerate	
	02074230	Anatre delle specie domestiche, intere, presentate spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con il collo, il cuore, il fegato e il ventriglio, dette "anatre 70 %", congelate	

Categoria di prodotti	Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti	Volume limite (in t)
	02074280	Anatre delle specie domestiche, intere, presentate spennate, svuotate, senza la testa e le zampe e senza il collo, il cuore, il fegato e il ventriglio, dette "anatre 63 %", o altrimenti presentate, congelate	
	02074410	Pezzi di anatre delle specie domestiche, disossati, freschi o refrigerati	
	02074421	Metà o quarti di anatre delle specie domestiche, freschi o refrigerati	
	02074431	Ali intere di anatre delle specie domestiche, fresche o refrigerate	
	02074441	Dorsi, colli, dorsi con colli, codrioni e punte di ali di anatre delle specie domestiche, freschi o refrigerati	
	02074451	Petti e loro pezzi di anatre delle specie domestiche, non disossati, freschi o refrigerati	
	02074461	Cosce e loro pezzi di anatre delle specie domestiche, non disossati, freschi o refrigerati	
	02074471	Parti di anatre delle specie domestiche dette "paltò di anatra", non disossate, fresche o refrigerate	
	02074481	Pezzi di anatre delle specie domestiche, non disossati, n.n.a., freschi o refrigerati	
	02074499	Fratteglie commestibili di anatre delle specie domestiche, fresche o refrigerate (escl. fegati)	
	02074510	Pezzi di anatre delle specie domestiche, disossati, congelati	
	02074521	Metà o quarti di anatre delle specie domestiche, congelati	
	02074531	Ali intere di anatre delle specie domestiche, congelate	

Categoria di prodotti	Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti	Volume limite (in t)
	02074541	Dorsi, colli, dorsi con colli, codrioni e punte di ali di anatre delle specie domestiche, congelati	
	02074551	Petti e loro pezzi di anatre delle specie domestiche, non disossati, congelati	
	02074561	Cosce e loro pezzi di anatre delle specie domestiche, non disossati, congelati	
	02074581	Pezzi di anatre delle specie domestiche, non disossati, n.n.a., congelati	
	02074599	Frattaglie commestibili di anatre delle specie domestiche, congelate (escl. fegati)	
	02075110	Oche delle specie domestiche, intere, presentate spennate, dissanguate, non svuotate, con la testa e le zampe, dette "oche 82 %", fresche o refrigerate	
	02075190	Oche delle specie domestiche, intere, presentate spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore e il ventriglio, dette "oche 75 %", o altrimenti presentate, fresche o refrigerate	
	02075290	Oche delle specie domestiche, intere, presentate spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore e il ventriglio, dette "oche 75 %", o altrimenti presentate, congelate	
	02075410	Pezzi di oche delle specie domestiche, disossati, freschi o refrigerati	
	02075421	Metà o quarti di oche delle specie domestiche, freschi o refrigerati	

Categoria di prodotti	Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti	Volume limite (in t)
	02075431	Ali intere di oche delle specie domestiche, fresche o refrigerate	
	02075441	Dorsi, colli, dorsi con colli, codrioni e punte di ali di oche delle specie domestiche, freschi o refrigerati	
	02075451	Petti e loro pezzi di oche delle specie domestiche, non disossati, freschi o refrigerati	
	02075461	Cosce e loro pezzi di oche delle specie domestiche, non disossati, freschi o refrigerati	
	02075471	Parti di oche delle specie domestiche dette "paltò di oca", non disossate, fresche o refrigerate	
	02075481	Pezzi di oche delle specie domestiche, non disossati, n.n.a., freschi o refrigerati	
	02075499	Frattaglie commestibili di oche delle specie domestiche, fresche o refrigerate (escl. fegati)	
	02075510	Pezzi di oche delle specie domestiche, disossati, congelati	
	02075521	Metà o quarti di oche delle specie domestiche, congelati	
	02075531	Ali intere di oche delle specie domestiche, congelate	
	02075541	Dorsi, colli, dorsi con colli, codrioni e punte di ali di oche delle specie domestiche, congelati	

Categoria di prodotti	Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti	Volume limite (in t)
	02075551	Petti e loro pezzi di oche delle specie domestiche, non disossati, congelati	
	02075561	Cosce e loro pezzi di oche delle specie domestiche, non disossati, congelati	
	02075581	Pezzi di oche delle specie domestiche, non disossati, n.n.a., congelati	
	02075599	Frattaglie commestibili di oche delle specie domestiche, congelate (escl. fegati)	
	02076005	Faraone delle specie domestiche, intere, fresche, refrigerate o congelate	
	02076010	Pezzi di faraone delle specie domestiche, disossati, freschi, refrigerati o congelati	
	02076031	Ali intere di faraone delle specie domestiche, fresche, refrigerate o congelate	
	02076041	Dorsi, colli, dorsi con colli, codrioni e punte di ali di faraone delle specie domestiche, freschi, refrigerati o congelati	
	02076051	Petti e loro pezzi di faraone delle specie domestiche, non disossati, freschi, refrigerati o congelati	
	02076061	Cosce e loro pezzi di faraone delle specie domestiche, non disossati, freschi, refrigerati o congelati	
	02076081	Pezzi di faraone delle specie domestiche, non disossati, n.n.a., freschi, refrigerati o congelati	

Categoria di prodotti	Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti	Volume limite (in t)
	02076099	Frattaglie commestibili di faraone delle specie domestiche, fresche, refrigerate o congelate (escl. fegati)	
	16023211	Preparazioni e conserve di carni o frattaglie di galli e galline, non cotte, contenenti ≥ 57 % di carne o di frattaglie di volatili (escl. salsicce, salami e prodotti simili, nonché preparazioni di fegato)	
	16023230	Preparazioni e conserve di carni o frattaglie di galli e galline, contenenti ≥ 25 % e < 57 % di carne o di frattaglie di volatili (escl. salsicce, salami e prodotti simili, preparazioni omogeneizzate, condizionate per la vendita al minuto per l'alimentazione dei bambini o per usi dietetici, in recipienti di contenuto, in peso netto, ≤ 250 g, preparazioni di fegato, nonché estratti di carne)	
	16023290	Preparazioni e conserve di carni o frattaglie di galli e galline (escl. preparazioni e conserve contenenti ≥ 25 % di carne o di frattaglie di volatili, carni e frattaglie di tacchino o faraona, salsicce, salami e prodotti simili, preparazioni omogeneizzate, condizionate per la vendita al minuto per l'alimentazione dei bambini o per usi dietetici, in recipienti di contenuto, in peso netto, ≤ 250 g, preparazioni di fegato, nonché estratti e sughi di carne)	

Categoria di prodotti	Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti	Volume limite (in t)
3 Prodotti lattiero-caseari	04021011	Latte e crema di latte in forme solide, aventi tenore, in peso, di materie grasse $\leq 1,5$ %, senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti, in imballaggi immediati di contenuto $\leq 2,5$ kg	1 700
	04021019	Latte e crema di latte in forme solide, aventi tenore, in peso, di materie grasse $\leq 1,5$ %, senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti, in imballaggi immediati di contenuto $> 2,5$ kg	
	04021091	Latte e crema di latte in forme solide, aventi tenore, in peso, di materie grasse $\leq 1,5$ %, con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti, in imballaggi immediati di contenuto $\leq 2,5$ kg	
	04021099	Latte e crema di latte in forme solide, aventi tenore, in peso, di materie grasse $\leq 1,5$ %, con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti, in imballaggi immediati di contenuto $> 2,5$ kg	
	04051011	Burro naturale avente tenore, in peso, di materie grasse ≥ 80 % e ≤ 85 %, in imballaggi immediati di contenuto netto ≤ 1 kg (escl. burro disidratato e ghee)	
	04051019	Burro naturale avente tenore, in peso, di materie grasse ≥ 80 % e ≤ 85 % (escl. in imballaggi immediati di contenuto netto ≤ 1 kg, nonché burro disidratato e ghee)	
	04051030	Burro ricombinato avente tenore, in peso, di materie grasse ≥ 80 % e ≤ 85 % (escl. burro disidratato e ghee)	
	04051050	Burro di siero di latte avente tenore, in peso, di materie grasse ≥ 80 % e ≤ 85 % (escl. burro disidratato e ghee)	
	04051090	Burro avente tenore, in peso, di materie grasse > 85 % e ≤ 95 % (escl. burro disidratato e ghee)	

Categoria di prodotti	Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti	Volume limite (in t)
4 Uova in guscio	04072100	Uova di galline, in guscio, fresche (escl. uova fertilizzate per incubazione)	7 000¹
	04072910	Uova di volatili da cortile, in guscio, fresche (escl. uova di galline, nonché fertilizzate per incubazione)	
	04072990	Uova di volatili, in guscio, fresche (escl. uova di volatili da cortile, nonché fertilizzate per incubazione)	
	04079010	Uova di volatili da cortile, in guscio, conservate o cotte	
5 Uova e albumine	04089180	Uova di volatili essiccate e sgusciate, anche con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti, atte ad uso alimentare (escl. tuorli)	400
	04089980	Uova di volatili sgusciate, fresche, cotte in acqua o al vapore, modellate, congelate o altrimenti conservate, anche con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti, atte ad uso alimentare (escl. uova essiccate e tuorli)	
6 Farine e agglomerati in forma di pellet, di frumento	10019190	Frumento destinato alla semina [escl. frumento (grano) duro, frumento (grano) tenero e spelta]	75 000
	10019900	Frumento (grano) e frumento segalato [escl. frumento destinato alla semina e frumento (grano) duro]	

¹ 140 milioni x 50 g = 7 000 t

Categoria di prodotti	Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti	Volume limite (in t)
7 Farine e agglomerati in forma di pellet, di orzo	10039000	Orzo (escl. orzo destinato alla semina)	70 000
8 Farine e agglomerati in forma di pellet, di granturco	10059000	Granturco (escl. granturco destinato alla semina)	130 000
9 Zuccheri	17019910	Zuccheri bianchi contenenti, allo stato secco, $\geq 99,5$ % di saccarosio (escl. zuccheri con aggiunta di aromatizzanti o di coloranti)	37 400
Prodotti agricoli trasformati			
10 Cereali trasformati	19043000	Bulgur di grano in forma di chicchi lavorati, ottenuto mediante cottura di chicchi di grano duro	2 500
	22071000	Alcole etilico non denaturato con titolo alcolometrico volumico ≥ 80 % vol	
	22072000	Alcole etilico e acquaviti, denaturati, di qualsiasi titolo	
	22089091	Alcole etilico non denaturato con titolo alcolometrico volumico < 80 % vol, presentato in recipienti di capacit� ≤ 2 litri	
	22089099	Alcole etilico non denaturato con titolo alcolometrico volumico < 80 % vol, presentato in recipienti di capacit� > 2 litri	

Categoria di prodotti	Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti	Volume limite (in t)
	29054300	Mannitolo	
	29054411	D-glucitolo "sorbitolo" in soluzione acquosa, contenente D-mannitolo in proporzione $\leq 2\%$, in peso, calcolata sul tenore in D-glucitolo	
	29054419	D-glucitolo "sorbitolo" in soluzione acquosa (escl. quello contenente D-mannitolo in proporzione $\leq 2\%$, in peso, calcolata sul tenore in D-glucitolo)	
	29054491	D-glucitolo "sorbitolo" contenente D-mannitolo in proporzione $\leq 2\%$, in peso, calcolata sul tenore in D-glucitolo (escl. in soluzione acquosa)	
	29054499	D-glucitolo "sorbitolo" (escl. in soluzione acquosa e contenente D-mannitolo in proporzione $\leq 2\%$, in peso, calcolata sul tenore in D-glucitolo)	
	35051010	Destrina	
	35051050	Amidi e fecole, esterificati o eterificati (escl. destrina)	
	35051090	Amidi e fecole modificati (escl. amidi e fecole eterificati, amidi e fecole esterificati e destrina)	
	35052030	Colle con tenore, in peso, di amidi o di fecole, di destrina o di altri amidi o fecole modificati $\geq 25\%$ e $< 55\%$ (escl. quelle condizionate per la vendita al minuto, di peso netto ≤ 1 kg)	
	35052050	Colle con tenore, in peso, di amidi o di fecole, di destrina o di altri amidi o fecole modificati $\geq 55\%$ e $< 80\%$ (escl. quelle condizionate per la vendita al minuto, di peso netto ≤ 1 kg)	

Categoria di prodotti	Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti	Volume limite (in t)
	35052090	Colle con tenore, in peso, di amidi o di fecole, di destrina o di altri amidi o fecole modificati $\geq 80\%$ (escl. quelle condizionate per la vendita al minuto, di peso netto ≤ 1 kg)	
	38091010	Agenti di apprettatura o di finitura, acceleranti di tintura o di fissaggio di materie coloranti e altri prodotti e preparazioni (per esempio bozzime preparate e preparazioni per la mordenzatura), dei tipi utilizzati nelle industrie tessili, della carta, del cuoio o in industrie simili, n.n.a., a base di sostanze amidacee, aventi tenore, in peso, di tali sostanze $< 55\%$	
	38091030	Agenti di apprettatura o di finitura, acceleranti di tintura o di fissaggio di materie coloranti e altri prodotti e preparazioni (per esempio bozzime preparate e preparazioni per la mordenzatura), dei tipi utilizzati nelle industrie tessili, della carta, del cuoio o in industrie simili, n.n.a., a base di sostanze amidacee, aventi tenore, in peso, di tali sostanze $\geq 55\%$ e $< 70\%$	
	38091050	Agenti di apprettatura o di finitura, acceleranti di tintura o di fissaggio di materie coloranti e altri prodotti e preparazioni (per esempio bozzime preparate e preparazioni per la mordenzatura), dei tipi utilizzati nelle industrie tessili, della carta, del cuoio o in industrie simili, n.n.a., a base di sostanze amidacee, aventi tenore, in peso, di tali sostanze $\geq 70\%$ e $< 83\%$	

Categoria di prodotti	Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti	Volume limite (in t)
	38091090	Agenti di apprettatura o di finitura, acceleranti di tintura o di fissaggio di materie coloranti e altri prodotti e preparazioni (per esempio bozzime preparate e preparazioni per la mordenzatura), dei tipi utilizzati nelle industrie tessili, della carta, del cuoio o in industrie simili, n.n.a., a base di sostanze amidacee, aventi tenore, in peso, di tali sostanze $\geq 83\%$	
	38246011	Sorbitolo in soluzione acquosa, contenente D-mannitolo in proporzione $\leq 2\%$, in peso, calcolata sul tenore in D-glucitolo [escl. D-glucitolo (sorbitolo)]	
	38246019	Sorbitolo in soluzione acquosa, contenente D-mannitolo in proporzione $> 2\%$, in peso, calcolata sul tenore in D-glucitolo [escl. D-glucitolo (sorbitolo)]	
	38246091	Sorbitolo contenente D-mannitolo in proporzione $\leq 2\%$, in peso, calcolata sul tenore in D-glucitolo [escl. sorbitolo in soluzione acquosa e D-glucitolo (sorbitolo)]	
	38246099	Sorbitolo contenente D-mannitolo in proporzione $> 2\%$, in peso, calcolata sul tenore in D-glucitolo [escl. sorbitolo in soluzione acquosa e D-glucitolo (sorbitolo)]	

Categoria di prodotti	Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti	Volume limite (in t)
11 Sigarette	24021000	Sigari (compresi i sigari spuntati) e sigaretti, contenenti tabacco	1 000 o 1 miliardo di pezzi¹
	24022090	Sigarette contenenti tabacco (escl. sigarette contenenti garofano)	
12 Prodotti lattiero-caseari trasformati	04052010	Paste da spalmare lattiere aventi tenore, in peso, di materie grasse $\geq 39\%$ e $< 60\%$	500
	04052030	Paste da spalmare lattiere aventi tenore, in peso, di materie grasse $\geq 60\%$ e $\leq 75\%$	
	18062070	Preparazioni dette "chocolate milk crumb" in recipienti o in imballaggi immediati di contenuto > 2 kg	
	21061080	Concentrati di proteine e sostanze proteiche testurizzate, contenenti, in peso, $\geq 1,5\%$ di materie grasse provenienti dal latte, $\geq 5\%$ di saccarosio o di isoglucosio, $\geq 5\%$ di glucosio o di amido o fecola	
	22029099	Altre bevande non alcoliche, esclusi i succhi di frutta o di ortaggi della voce 2009, aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dai prodotti delle voci da 0401 a 0404 $\geq 2\%$.	

¹ A condizione che 1 pezzo pesi all'incirca 1 g.

Categoria di prodotti	Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti	Volume limite (in t)
13 Zuccheri trasformati	13022010	Sostanze pectiche, pectinati e pectati, allo stato secco, in polvere	4 200
	13022090	Sostanze pectiche, pectinati e pectati, allo stato liquido	
	17025000	Fruttosio chimicamente puro, allo stato solido	
	17029010	Maltosio chimicamente puro, allo stato solido	
	17049099	Impasti, compreso il marzapane, torrone e altre preparazioni a base di zuccheri non contenenti cacao [escl. gomme da masticare (chewing-gum), cioccolato bianco, pastiglie per la gola e caramelle contro la tosse, gomme e altri dolciumi a base di sostanze gelatinose, compresi gli impasti di frutta presentati in forma di prodotti a base di zuccheri, caramelle di zucchero cotto, caramelle, prodotti ottenuti per compressione e impasti, compreso il marzapane, presentati in imballaggi immediati di contenuto ≥ 1 kg]	
	18061030	Cacao in polvere, con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti, avente tenore di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) o di isoglucosio calcolato in saccarosio ≥ 65 % e < 80 %	
	18061090	Cacao in polvere, con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti, avente tenore di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) o di isoglucosio calcolato in saccarosio ≥ 80 %	
	18062095	Cioccolata e altre preparazioni alimentari contenenti cacao, presentate in blocchi o in barre di peso > 2 kg, allo stato liquido o pastoso o in polveri, granuli o forme simili, in recipienti o in imballaggi immediati di contenuto > 2 kg, aventi tenore, in peso, di burro di cacao < 18 %	

Categoria di prodotti	Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti	Volume limite (in t)
	19019099	Preparazioni alimentari a base di farine, semole, semolini, amidi, fecole o estratti di malto, non contenenti cacao o contenenti < 40 %, in peso, di cacao calcolato su una base completamente sgrassata; preparazioni alimentari a base di latte, crema di latte, latticello, latte acido e panna acida	
	21011298	Preparazioni a base di caffè	
	21012098	Preparazioni a base di tè o mate	
	21069098	Preparazioni alimentari, n.n.a., contenenti, in peso, $\geq 1,5$ % di materie grasse provenienti dal latte, ≥ 5 % di saccarosio o di isoglucosio, ≥ 5 % di glucosio o ≥ 5 % di amido o fecola	
	33021029	Preparazioni a base di sostanze odorifere, contenenti tutti gli agenti aromatizzanti che caratterizzano una bevanda, contenenti, in peso, $\geq 1,5$ % di materie grasse provenienti dal latte, ≥ 5 % di saccarosio o di isoglucosio, ≥ 5 % di glucosio o ≥ 5 % di amido o fecola, dei tipi utilizzati nelle industrie delle bevande (escl. preparazioni con titolo alcolometrico effettivo > 0,5 % vol)	

Categoria di prodotti	Codice NC 2012	Descrizione dei prodotti	Volume limite (in t)
14 Granturco dolce	07104000	Granturco dolce, anche cotto in acqua o al vapore, congelato	1 500
	07119030	Granturco dolce, temporaneamente conservato (per esempio mediante anidride solforosa o in acqua salata, solforata o addizionata di altre sostanze atte ad assicurarne temporaneamente la conservazione), ma non atto per l'alimentazione nello stato in cui è presentato	
	20019030	Granturco dolce "Zea mays var. saccharata", preparato o conservato nell'aceto o nell'acido acetico	
	20049010	Granturco dolce "Zea mays var. saccharata", preparato o conservato ma non nell'aceto o acido acetico, congelato	
	20058000	Granturco dolce "Zea mays var. saccharata", preparato o conservato ma non nell'aceto o acido acetico (escl. congelato)	